



Videokonferenz der Expertenkommission SARS-COV-2 des Landes Südtirol

(Art. 2 des Landesgesetzes vom 8. Mai 2020, Nr. 4)

Videokonferenz vom Donnerstag, 7. Jänner 2021, 17.00 – 18.20 Uhr – Ergebnisprotokoll

Anwesende: Anna Maria Bassot, Maria Rosaria Capobianchi, Elke Maria Erne, Osamah Hamouda, Marc Kaufmann, Dieter Kissling, Herwig Kollaritsch, Antonio Menditto, Elisabetta Pagani, [REDACTED] (Sekretariat), [REDACTED] (Techniker von [REDACTED]), [REDACTED] (Dolmetscherin), [REDACTED] (Dolmetscher).

Entschuldigt abwesend: Herwig Ostermann.

Marc Kaufmann begrüßt die Anwesenden.

Überblick über die aktuelle Covid-19-Lage

Marc Kaufmann: Neuinfektionen nicht abgenommen trotz Lockdown bis 06.01.2021; Zunahme der Hospitalisierung in den Normalstationen und Intensivstationen; auch vermehrt junge Personen betroffen; besorgt, was auf uns zukommen wird.

Elke Maria Erne: Patienten mit hohem Sauerstoffbedarf; in Kürze obere Kapazitätsgrenzen erreicht.

Anna Maria Bassot: mangelnde Aufmerksamkeit der Menschen während der Weihnachts-/Neujahrszeit hat zu einem starken Anstieg der Neuinfektionen geführt; immer noch in

Videoconferenza della Commissione di esperti SARS-COV-2 della Provincia Autonoma di Bolzano

(art. 2 della legge provinciale 8 maggio 2020, n. 4)

Videoconferenza di giovedì, 7 gennaio 2021, ore 17.00 – 18.20 – verbale di sintesi

Presenti: Anna Maria Bassot, Maria Rosaria Capobianchi, Elke Maria Erne, Osamah Hamouda, Marc Kaufmann, Dieter Kissling, Herwig Kollaritsch, Antonio Menditto, Elisabetta Pagani, [REDACTED] (segreteria), [REDACTED] (tecnico di [REDACTED]), [REDACTED] (traduttrice), [REDACTED] (traduttore).

Assenti giustificati: Herwig Ostermann.

Marc Kaufmann dà il benvenuto ai presenti.

Panoramica della situazione attuale di Covid-19

Marc Kaufmann: Le nuove infezioni non sono diminuite nonostante il lockdown fino al 06/01/2021; aumento dei ricoveri nei reparti normali di degenza e nei reparti di terapia intensiva; anche i giovani sono sempre più colpiti; preoccupato per ciò che ci aspetta.

Elke Maria Erne: Pazienti con un elevato fabbisogno di ossigeno; presto si raggiungeranno i limiti superiori di capacità.

Anna Maria Bassot: poca attenzione delle persone nel periodo Natale/Capodanno ha comportato forte aumento delle nuove infezioni; ancora in grado di controllare i contatti stretti;



der Lage, enge Kontakte zu kontrollieren; Menschen sind müde, fühlen sich in ihrer Freiheit eingeschränkt.

Dieter Kissling: Zahlen stabil hoch; R-Wert pendelt zwischen 0,95 und 1,05; starke Hospitalisierung (intermediate care und Intensiv); ältere Menschen vermehrt betroffen; Positivitätsrate bei ca. 15%; kleinere Gruppen mit Pfizer Impfstoff geimpft; Verschärfung des Lockdowns nächste Woche wahrscheinlich.

Osamah Hamouda: ähnliche Situation wie in der Schweiz; gegenwärtiger Lockdown vorläufig bis Ende Jänner 2021 verlängert – nur Geschäfte zur Deckung des täglichen Bedarfs dürfen offen halten; Kindergärten und Schulen geschlossen; Positivitätsrate von ca. 16%; Inzidenz bundesweit von 122/100.000/7 Tage, mit deutlichen Unterschieden in den einzelnen Bundesländern; hohe Inzidenz bei den 80-90jährigen von über 200, bei den über 90jährigen von über 450; Gesundheitseinrichtungen an der Belastungsgrenze; zuletzt ca. 1000 Todesfälle pro Tag; nur wenige Nachweise der UK-Variante; Südafrikavariante praktisch nicht nachgewiesen; 40 Proben sequenziert mit dem Ziel auf über 200 Proben zu kommen; Hoffnung, die Wocheninzidenz auf unter 50 zu senken, damit eine Nachverfolgung wieder möglich wird.

Herwig Kollaritsch: Die Wocheninzidenz seit zwei Wochen konstant bei ca. 160; zahlt wahrscheinlich den Preis für das Weihnachtsshopping/-feiern; Lockdown vorläufig bis 24.01.2021 verlängert; Gesundheitseinrichtungen gut aufgestellt; heterogene Situation in den Bundesländern – Wien steht gut da; Positivitätsrate von ca. 10% deutlich zu hoch; Antigentests werden nicht berücksichtigt; Reproduktionsfaktor mit 0,96-0,97 knapp unter 1.

gente è stanca, si sente violata nella sua libertà.

Dieter Kissling: numeri elevati in maniera stabile; il valore R oscilla tra 0,95 e 1,05; elevata ospedalizzazione (cure intermedie e terapia intensiva); anziani sempre più colpiti; tasso di positività a circa il 15%; gruppi più piccoli vaccinati con il vaccino Pfizer; probabile rafforzamento del lockdown a partire dalla settimana prossima.

Osamah Hamouda: situazione simile a quella della Svizzera; l'attuale lockdown è stato prorogato provvisoriamente fino alla fine di gennaio 2021 - possono rimanere aperti solo i negozi per coprire il fabbisogno giornaliero; scuole e asili chiusi; tasso di positività del 16% circa; incidenza a livello nazionale di 122/100.000/7 giorni, con marcate differenze nei singoli Länder; alta incidenza superiore a 200 nella popolazione con 80-90 anni di età, nella popolazione con oltre 90 anni di età incidenza superiore a 450; strutture sanitarie vicine al limite di capacità; ultimamente circa 1000 morti al giorno; solo pochi rilevamenti della variante britannica; variante sudafricana praticamente non rilevata; 40 campioni sequenziati con l'obiettivo di arrivare a più di 200 campioni; speranza di ridurre l'incidenza settimanale a meno di 50, in modo che sia di nuovo possibile il tracciamento.

Herwig Kollaritsch: Incidenza settimanale costante a circa 160 da due settimane; probabilmente si paga il prezzo dopo gli acquisti natalizi/le celebrazioni; lockdown temporaneamente prorogato fino al 24/01/2021; strutture sanitarie non sottoposte a particolare pressione; situazione eterogenea nei singoli Länder - Vienna è in una buona situazione; tasso di positività di circa il 10% chiaramente troppo alto; test antigenici non sono presi in considerazione; fattore



Antonio Menditto: Stopp des Abstiegs in der Zeit zwischen Weihnachten und Neujahr; danach Phase des Anstiegs; Positivitätsindex von ca. 11-12%; Druck auf Krankenhäuser steigt; Autonome Provinz Bozen: Stopp des Abstiegs um den 27-28 Dezember 2020, dann Anstieg der Infektionen mit erhöhtem Druck auf das Gesundheitssystem; Inzidenz bei 7 Tagen von 350 in Italien; kritische Situation in Venetien; neue Anordnung des Gesundheitsministers.

Lockdown: Ende in Südtirol mit 6. Jänner 2021 bei ansteigenden Neuinfektionen (> 600 am 6. Jänner 2021), und doch erheblicher Belastung der Krankenhäuser. Beurteilung der Lage mit speziellem Fokus auf die Wiederaufnahme des Schulbetriebes in Präsenz, der Öffnung der Gastronomie, des Handels und des geplanten Starts der Skisaison am 18. Jänner 2021

Dieter Kissling: Schule – Unterstufe in Präsenz, Oberstufe in Fernunterricht; Handel und Gastronomie geschlossen; Lockdown wahrscheinlich bis Ende Februar.

Osamah Hamouda: Lockdown bis mindestens Ende Jänner 2021, bedingt durch die Gesamtsituation und nicht nur durch die Virusmutation in England; mögliche Verschärfung durch Einschränkung der Bewegungsfreiheit (15 Km vom Wohnort).

Herwig Kollaritsch: Harter Lockdown bis 24. Jänner; Weihnachten/Neujahr problematisch; Erreichen einer vernünftigen Inzidenz.

Antonio Menditto erinnert an die neuesten Maßnahmen, die vom zuständigen Ministerium erlassen wurden; Senkung des RT-Wertes unter

di riproduzione di 0,96-0,97 appena sotto 1.

Antonio Menditto: discesa arrestata nel periodo tra Natale e Capodanno; poi fase di risalita; indice di positività di ca. 11-12%; sale pressione sugli ospedali; Provincia Autonoma di Bolzano: arresto della discesa attorno al 27-28 dicembre 2020, poi risalita delle infezioni con aumento anche della pressione sul sistema sanitario; incidenza a 7 giorni di 350 in Italia; situazione critica in Veneto; nuova ordinanza del Ministro alla Salute.

Lockdown: in Alto Adige termina il 6 gennaio 2021 nonostante l'aumento delle nuove infezioni (> 600 il 6 gennaio 2021) ed una notevole pressione sugli ospedali. Valutazione della situazione con particolare attenzione alla ripresa delle attività scolastiche in presenza, all'apertura della gastronomia, al commercio e al previsto inizio della stagione sciistica il 18 gennaio 2021

Dieter Kissling: Scuola - scuola inferiore in frequenza, scuola superiore in formazione a distanza; servizio di vendita al dettaglio e di ristorazione chiuso; lockdown probabilmente fino alla fine di febbraio.

Osamah Hamouda: Lockdown almeno fino alla fine di gennaio 2021, a causa della situazione generale e non solo della mutazione virale in Inghilterra; possibile aggravamento per restrizione della libertà di movimento (15 km dalla propria abitazione).

Herwig Kollaritsch: Lockdown pesante fino al 24 gennaio; Natale / Capodanno problematico; raggiungere un'incidenza ragionevole.

Antonio Menditto richiama le ultime misure decretate dal competente Ministero; abbassamento del valore di RT inferiore a 1,25 (prima 1,50) per passare a zona rossa.



1,25 (vorher 1,50), um in den roten Bereich eingestuft zu werden.

Dieter Kissling stellt die Frage in den Raum, ob die permanenten Änderungen lebbar sind.

Laut Marc Kaufmann tun sich selbst Insider schwer, den Überblick zu behalten. Die Maßnahmen mögen zum Teil auch sinnvoll sein, die Umsetzung erweist sich häufig aber als schwierig.

Antonio Menditto weist darauf hin, dass die Angaben der Regierung immer auf den Empfehlungen des Technischen und Wissenschaftlichen Ausschusses beruhen, der 21 Indikatoren berücksichtigt.

Dieter Kissling: Der Bund tendiert zu einer Schließung der Schulen; das Umfeld scheint gefährlicher zu sein als ursprünglich angenommen; Entscheidung nächste Woche.

Osamah Hamouda: Jüngere Schüler bis 14 Jahre scheinen nicht die Quelle für eine Zunahme der Infektionen zu sein, werden eher von den Erwachsenen angesteckt; über 14 Jahre kein Unterschied zu den Erwachsenen; eine Schulschließung dürfte keinen großen Effekt bewirken; junge Menschen kann man nicht auf Dauer einsperren; der Bund tendiert dazu, die Schulen zu schließen; die einzelnen Länder wollen selber entscheiden (Problem der Eltern, die nicht zur Arbeit können); wichtig erscheinen klare, einfache und nachvollziehbare Regeln.

Maria Capobianchi: Das Problem mit der Schule ist mit dem Transport verbunden. Kleine Kinder werden von ihren Eltern zur Schule gebracht. Ältere Kinder nutzen die öffentlichen Verkehrsmittel. Es besteht eine große Korrelation zwischen Ansteckung und Mobilitätsindex. Aspekt, der bei der Bewertung einer Öffnung zu berücksichtigen ist.

Dieter Kissling solleva la questione della vivibilità dei cambiamenti permanenti.

Secondo Marc Kaufmann, anche gli addetti ai lavori hanno difficoltà a non perdere il filo. Alcune delle misure possono avere un loro senso, ma l'attuazione si rivela spesso difficile.

Antonio Menditto precisa che le indicazioni governative avvengono sempre sulla base delle raccomandazioni del Comitato tecnico-scientifico che prende in considerazione 21 indicatori.

Dieter Kissling: il governo federale è propenso a chiudere le scuole; l'ambiente sembra essere più pericoloso di quanto si pensasse inizialmente; decisione la prossima settimana.

Osamah Hamouda: gli alunni più giovani fino a 14 anni non sembrano essere la fonte di un aumento delle infezioni, hanno più probabilità di essere infettati dagli adulti; oltre i 14 anni non c'è sostanziale differenza rispetto agli adulti; la chiusura delle scuole non dovrebbe comportare un grande effetto; i giovani non possono essere rinchiusi in modo permanente; il governo federale tende a chiudere le scuole; i singoli stati vogliono decidere da soli (problema dei genitori che non possono andare al lavoro); regole chiare, semplici e comprensibili sembrano importanti.

Maria Capobianchi: Il problema della scuola è associato ai trasporti. I bambini piccoli vengono portati a scuola dai genitori. I bambini più grandi utilizzano i mezzi di trasporto pubblici. C'è grande correlazione tra contagi e indice di mobilità. Aspetto da considerare nel valutare l'apertura.



Covid-19 Impfung: Impfstrategie (Zielgruppen, Zeitplan, Ressourcen), Bonus für Geimpfte z.B. bzgl. Reisefreiheit, Tragen des MNS usw., Überlegungen bei knappem Impfstoff: die doppelte Menge mit nur einer Teilimpfung initial verabreichen?

Marc Kaufmann: Soll es Vorteile für Geimpfte geben?

Osamah Hamouda: Definitiv keine Vorteile für Geimpfte. So lange nicht genug Impfstoff vorhanden ist, soll es keine Privilegien geben. Man rechnet damit, dass bestimmte Staaten im Hinblick auf den Reiseverkehr Beschränkungen erlassen werden.

Dieter Kissling: keine Impfpflicht; alle wollen raus: das sollte genug Motivation für die Impfung sein.

Herwig Kollaritsch: keine Impfpflicht. Geimpfte sowie Personen, die eine Infektion bereits überstanden haben, sollen nicht mehr als K1-Kontakt (muss in Quarantäne), sondern als K2-Kontakt (muss nicht in Quarantäne, nur Selbstbeobachtung) eingestuft werden.

Zur Impfstrategie:

Dieter Kissling: Zuerst die über 75jährigen, Altersheime, Risikopatienten, Gesundheitspersonal, Angehörige der Risikopatienten, dann Bevölkerung.

Herwig Kollaritsch: Altersheime; Gesundheitsbereich; über 80jährige (Bereiche mit hohem Risiko). Krankheitslast soll ausschlaggebend sein – dies ist pragmatisch handzuhaben.

vaccinazione Covid-19: strategia di vaccinazione (gruppi target, programma, risorse), bonus per le persone vaccinate, ad es. per quanto riguarda la libertà di viaggio, l'uso delle mascherine, ecc.; considerazioni in caso di carenza di vaccino: somministrare inizialmente la doppia quantità con una sola vaccinazione parziale?

Marc Kaufmann: Ci dovrebbero essere dei vantaggi per le persone vaccinate?

Osamah Hamouda: Sicuramente non ci dovranno essere vantaggi per le persone vaccinate. Finché non ci sarà abbastanza vaccino, non dovrebbero esserci privilegi. Si prevede che alcuni Stati impongano restrizioni di viaggio.

Dieter Kissling: nessuna vaccinazione obbligatoria; tutti vogliono uscirne: dovrebbe essere una motivazione sufficiente per la vaccinazione.

Herwig Kollaritsch: nessuna vaccinazione obbligatoria. Le persone vaccinate e quelle che hanno già contratto l'infezione non devono più essere classificate come contatti K1 (che devono essere messi in quarantena), ma come contatti K2 (che non devono essere messi in quarantena, solo autocontrollo).

Riguardo alla strategia di vaccino:

Dieter Kissling: Prima gli over 75, le case di riposo, i pazienti ad alto rischio, gli operatori sanitari, i parenti dei pazienti ad alto rischio, poi la popolazione.

Herwig Kollaritsch: case di riposo; assistenza sanitaria; gli over 80 anni (aree ad alto rischio). La gravità della malattia dovrebbe essere decisiva - questo deve essere gestito in modo pragmatico.



Osamah Hamouda: laut ständiger Impfkommision über 80jährige, Risikopatienten, Alters- und Pflegeheime; Mitarbeiter der Gesundheitsdienste (gezielte Vorgangsweise, weil Impfstoff derzeit Mangelware).

Die Experten sind sich einig, dass es hochgefährlich ist, nur eine Teilimpfung vorzunehmen, da sich über Virusmutationen Impfesistenzen ergeben könnten.

Virusmutation: Beurteilung der Lage, Konsequenzen? Gibt es sinnvolle Ansätze, in Alternative zur RNA-Sequenzierung, anhand der erhöhten Transmissionsrate das Vorhandensein der mutierten Variante nachzuweisen? Änderung der Strategie bzgl. Schulen als Gefahrenquelle?

Laut Osamah Hamouda gibt es keine Alternative zur Sequenzierung. Er glaubt nicht, dass Mutationen ein völlig neues Virus bedingen. Die Wirksamkeit der Impfung ist jedenfalls im Visier zu behalten.

Maria Rosaria Capobianchi: Die Möglichkeiten der Sequenzierung sind in Italien recht gering. Es gibt nur drei Zentren (Nord, Mitte und Süd), absolut unzureichend. Sie vertritt die Meinung, dass dem Phänomen der englischen und südafrikanischen Varianten eine übertriebene Aufmerksamkeit geschenkt wird.

Nächste Zusammenkunft der Expertenkommission

Als Termin für die nächste Zusammenkunft in Videokonferenz wird **Donnerstag, der 21. Jänner 2021, 17.00 Uhr**, vereinbart.

Maria Rosaria Capobianchi ersucht darum, den Aspekt, ob und wie die Reaktion auf den Impfstoff/Wirksamkeit

Osamah Hamouda: secondo la Commissione permanente per le vaccinazioni, gli over 80 anni, pazienti ad alto rischio, case di riposo e case di cura; operatori sanitari (approccio mirato perché il vaccino è attualmente disponibile in quantità non sufficiente).

Gli esperti concordano sul fatto che è altamente pericoloso effettuare solo una vaccinazione parziale, poiché la resistenza alla vaccinazione potrebbe svilupparsi attraverso le mutazioni del virus.

mutazione del virus: valutazione della situazione, conseguenze? Esistono approcci ragionevoli, in alternativa al sequenziamento dell'RNA, per dimostrare la presenza della variante mutata sulla base della maggiore velocità di trasmissione? Cambiamento di strategia riguardo alle scuole come fonte di pericolo?

Secondo Osamah Hamouda, non c'è alternativa al sequenziamento. Non crede che le mutazioni possano causare un virus completamente nuovo. In ogni caso, l'efficacia della vaccinazione deve essere tenuta sotto controllo.

Maria Rosaria Capobianchi: La capacità di sequenziamento risulta essere abbastanza bassa in Italia. Esistono soltanto tre centri (nord, centro e sud), assolutamente insufficiente. Esprime l'opinione che il fenomeno delle varianti inglese e sudafricana ricevono un'attenzione esagerata.

Prossimo incontro della Commissione di esperti

L'incontro per la prossima riunione in videoconferenza viene fissato per **giovedì, 21 gennaio 2021, ore 17.00**.

Maria Rosaria Capobianchi chiede di mettere all'ordine del giorno della prossima riunione l'aspetto relativo a se



des Impfstoffs überwacht werden soll,
auf die Tagesordnung der nächsten
Sitzung zu setzen.

Die Videokonferenz endet um 18.20
Uhr.

Schriftführer: [REDACTED]

e come monitorare la risposta al
vaccino.

La videoconferenza termina alle ore
18.20.

Verbalizzante: [REDACTED]